



Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018

2018 dccc 2

RHAN 2

ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL

PENNOD 3

SWYDDOGAETHAU ATODOL

Darpariaeth ddysgu ychwanegol mewn mathau penodol o ysgol neu sefydliad arall

VALID FROM 01/09/2021

51 Dyletswydd i ffafrio addysg i blant mewn ysgolion prif ffrwd a gynhelir

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n arfer swyddogaethau o dan y Rhan hon mewn perthynas â phlentyn sydd o'r oedran ysgol gorfodol sydd ag anghenion dysgu ychwanegol ac a ddylai gael ei addysgu mewn ysgol sicrhau bod y plentyn yn cael ei addysgu mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir oni bai bod unrhyw un neu ragor o'r amgylchiadau ym mharagraffau (a) i (c) o is-adran (2) yn gymwys.
- (2) Yr amgylchiadau yw—
 - (a) bod addysgu'r plentyn mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir yn anghydnaws â darparu addysg effeithlon ar gyfer plant eraill;
 - (b) bod addysgu'r plentyn mewn man ac eithrio mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir yn briodol er lles pennaf y plentyn ac yn gydnaws â darparu addysg effeithlon ar gyfer plant eraill;
 - (c) bod rhiant y plentyn yn dymuno i'r plentyn gael ei addysgu mewn man ac eithrio mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Ni chaiff awdurdod lleol ddibynnu ar yr eithriad yn is-adran (2)(a) oni bai nad oes unrhyw gamau rhesymol y gallai'r awdurdod eu cymryd i atal yr anghydnawsedd.
- (4) Pan fo rhiant plentyn yn dymuno i'w blentyn gael ei addysgu mewn man ac eithrio mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir, nid yw is-adran (2)(c) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol sicrhau bod y plentyn yn cael ei addysgu mewn man ac eithrio mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir.
- (5) Nid yw is-adran (1) yn atal plentyn rhag cael ei addysgu mewn—
 - (a) ysgol annibynnol, neu
 - (b) ysgol a gymeradwyir o dan adran 342 o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#), os telir y gost ac eithrio gan awdurdod lleol.

Gwybodaeth Cychwyn

- 11** A. 51 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(3\)](#)

VALID FROM 01/09/2021

52 Plant ag anghenion dysgu ychwanegol mewn ysgolion prif ffrwd a gynhelir

- (1) Pan fo plentyn ag anghenion dysgu ychwanegol yn cael ei addysgu mewn ysgol brif ffrwd a gynhelir yng Nghymru, rhaid i'r rheini sy'n ymwneud â gwneud darpariaeth ddysgu ychwanegol ar gyfer y plentyn sicrhau bod y plentyn yn cymryd rhan yng ngweithgareddau'r ysgol ar y cyd â phlant nad oes ganddynt anghenion dysgu ychwanegol.
- (2) Nid yw'r ddyletswydd yn is-adran (1) ond yn gymwys i'r graddau y bo'n rhesymol ymarferol a'i bod yn gydnaws—
 - (a) â'r plentyn yn cael y ddarpariaeth ddysgu ychwanegol y mae ei anghenion dysgu ychwanegol yn galw amdani,
 - (b) â darparu addysg effeithlon ar gyfer y plant y caiff ei addysgu gyda hwy, ac
 - (c) â'r defnydd effeithlon o adnoddau.

Gwybodaeth Cychwyn

- 12** A. 52 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(3\)](#)

VALID FROM 01/09/2021

53 Darpariaeth ddysgu ychwanegol mewn mannau ac eithrio mewn ysgolion

- (1) Caiff awdurdod lleol drefnu i'r ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir mewn cynllun datblygu unigol y mae'n ei gynnal ar gyfer plentyn, neu i unrhyw ran o'r ddarpariaeth ddysgu ychwanegol honno, gael ei gwneud mewn man ac eithrio mewn ysgol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Ond ni chaiff awdurdod lleol wneud hynny ond os yw wedi ei fodloni y byddai'n amhriodol i'r ddarpariaeth ddysgu ychwanegol gael ei gwneud mewn ysgol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 53 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(3)**

54 Diwygiadau i ofynion cofrestru ar gyfer ysgolion annibynnol yng Nghymru

- (1) Mae [Deddf Addysg 2002 \(p. 32\)](#) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 158 (cofrestrau), ar ôl is-adran (3) mewnosoder—
- “(4) The Welsh Ministers must publish a list of the schools included in the register of independent schools in Wales, as amended from time to time.
- (5) If the Welsh Ministers have been provided with the necessary information by the proprietor of the school, the published list must specify the type or types of additional learning provision made by a school on the list for pupils with additional learning needs (if any).”
- (3) Yn adran 160 (ceisiadau i gofrestru), yn is-adran (2), yn lle paragraff (e) rhodder—
- “(e) the type or types of additional learning provision made by the school for pupils with additional learning needs (if any).”

Gwybodaeth Cychwyn

- I4** A. 54 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(3)**
- I5** A. 54 mewn grym ar 2.11.2020 at ddibenion penodedig gan **O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(e)**

VALID FROM 01/09/2021

55 Amodau sy'n gymwys i sicrhau darpariaeth ddysgu ychwanegol mewn ysgolion annibynnol

- (1) Ni chaiff awdurdod lleol arfer ei swyddogaethau o dan y Rhan hon i sicrhau bod plentyn neu berson ifanc yn cael ei addysgu mewn ysgol annibynnol yng Nghymru oni bai—
- (a) bod yr ysgol wedi ei chynnwys yn y gofrestr o ysgolion annibynnol yng Nghymru, a
- (b) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni y gall yr ysgol wneud y ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir yng nghynllun datblygu unigol y plentyn neu'r person ifanc.
- (2) Ni chaiff awdurdod lleol arfer ei swyddogaethau o dan y Rhan hon i sicrhau bod plentyn neu berson ifanc yn cael ei addysgu mewn sefydliad addysgol annibynnol yn Lloegr oni bai—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) bod y sefydliad wedi ei gynnwys yn y gofrestr o sefydliadau addysgol annibynnol yn Lloegr (a gedwir o dan adran 95 o [Ddeddf Addysg a Sgiliau 2008 \(p. 25\)](#) (“Deddf 2008”)), a
 - (b) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni y gall y sefydliad wneud y ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir yng nghynllun datblygu unigol y plentyn neu'r person ifanc.
- (3) Yn yr adran hon, mae i “sefydliad addysgol annibynnol” yr ystyr a roddir i “independent educational institution” gan Bennod 1 o Ran 4 o [Ddeddf 2008](#).

Gwybodaeth Cychwyn

16 A. 55 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(3\)](#)

56 Rhestr o sefydliadau ôl-16 arbennig annibynnol

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru sefydlu a chynnal rhestr o sefydliadau ôl-16 arbennig annibynnol yng Nghymru a Lloegr (“y rhestr”) at ddiben is-adran (3).
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi'r rhestr, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd.
- (3) Dim ond os yw sefydliad ôl-16 arbennig annibynnol yng Nghymru neu yn Lloegr wedi ei gynnwys yn y rhestr y caiff awdurdod lleol arfer ei swyddogaethau o dan y Rhan hon i sicrhau addysg neu hyfforddiant ar gyfer plentyn neu berson ifanc yn y sefydliad hwnnw, yn ddarostyngedig i unrhyw esemptiadau rhagnodedig.
- (4) Dim ond ar gais perchennog sefydliad y caiff Gweinidogion Cymru gynnwys y sefydliad hwnnw yn y rhestr.
- (5) Rhaid i reoliadau ddarparu ar gyfer—
 - (a) cynnwys y rhestr;
 - (b) gofynion y mae rhaid cydymffurfio â hwy fel amod o gynnwys y sefydliad yn y rhestr;
 - (c) gofynion y mae rhaid cydymffurfio â hwy tra bo'r sefydliad wedi ei restru (gan gynnwys gofynion o ran cael cymeradwyaeth Gweinidogion Cymru i drefniadau yn y sefydliad ac i newid trefniadau o'r fath);
 - (d) dileu'r sefydliad o'r rhestr;
 - (e) yr hawl i berchenogion sefydliadau apelio i'r Tribiwnlys Haen Gyntaf yn erbyn penderfyniadau—
 - (i) i wrthod rhestru sefydliad;
 - (ii) i ddileu sefydliad o'r rhestr;
 - (iii) i beidio â chymeradwyo trefniadau yn y sefydliad neu i beidio â chymeradwyo newid iddynt.
- (6) Yn yr adran hon, ystyr “sefydliad ôl-16 arbennig annibynnol” yw sefydliad sy'n darparu addysg neu hyfforddiant ar gyfer personau sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol ac sydd wedi ei drefnu'n arbennig i ddarparu addysg neu hyfforddiant o'r fath ar gyfer personau ag anghenion dysgu ychwanegol, ac nad yw'n—
 - (a) sefydliad yn y sector addysg bellach,
 - (b) ysgol annibynnol sydd wedi ei chynnwys yn y gofrestr o ysgolion annibynnol yng Nghymru (a gedwir o dan adran 158 o [Ddeddf Addysg 2002 \(p. 32\)](#)),

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) sefydliad addysgol annibynnol (o fewn ystyr Pennod 1 o Ran 4 o [Ddeddf Addysg a Sgiliau 2008 \(p. 25\)](#)), sydd wedi ei gynnwys yn y gofrestr o sefydliadau addysgol annibynnol yn Lloegr (a gedwir o dan adran 95 o'r Ddeddf honno), neu
- (d) Academi 16 i 19.

Gwybodaeth Cychwyn

- I7 A. 56 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(3\)](#)
- I8 [A. 56](#) mewn grym ar 2.11.2020 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2020/1182](#), [rhl. 3\(1\)\(f\)](#)
- I9 [A. 56\(1\)](#) mewn grym ar 4.1.2021 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2020/1182](#), [rhl. 4\(2\)\(a\)](#)
- I10 [A. 56\(4\)-\(6\)](#) mewn grym ar 4.1.2021 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2020/1182](#), [rhl. 4\(2\)\(b\)](#)

VALID FROM 01/09/2021

57 Diddymu cymeradwyo ysgolion arbennig nas cynhelir yng Nghymru

- (1) Mae [Deddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 337A (dehongli'r Bennod), hepgorer y diffiniad o "the appropriate national authority".
- (3) Yn adran 342 (cymeradwyo ysgolion arbennig nas cynhelir)—
 - (a) yn is-adran (1)—
 - (i) yn lle "appropriate national authority" rhodder "Secretary of State", a
 - (ii) ar ôl "school", y tro cyntaf y mae'n ymddangos, mewnoder "in England";
 - (b) yn is-adran (5)(a), yn lle "appropriate national authority" rhodder "Secretary of State";
 - (c) hepgorer is-adran (6).

Gwybodaeth Cychwyn

- I11 A. 57 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(3\)](#)

VALID FROM 01/09/2021

58 Diddymu cymeradwyo ysgolion annibynnol yng Nghymru

Mae adran 347 o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) (cymeradwyo ysgolion annibynnol fel rhai sy'n addas i dderbyn plant â datganiadau anghenion addysgol arbennig) wedi ei diddymu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I12 A. 58 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(3)**

VALID FROM 01/09/2021

59 Darpariaeth ddysgu ychwanegol y tu allan i Gymru a Lloegr

Caiff awdurdod lleol arfer ei swyddogaethau o dan y Rhan hon i wneud trefniadau i blentyn neu berson ifanc ag anghenion dysgu ychwanegol fynychu sefydliad y tu allan i Gymru a Lloegr, ond dim ond os yw'r sefydliad wedi ei drefnu i wneud y ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir yng nghynllun datblygu unigol y plentyn neu'r person ifanc.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 A. 59 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(3)**

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/01/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.